

大 会

Distr.: General 30 December 2014

Chinese

Original: English

第六十九届会议

议程项目 131

审查联合国行政和财政业务效率

第五委员会的报告

报告员:马蒂亚斯•德特兰先生(瑞士)

一. 导言

- 1. 在2014年9月19日第2次全体会议,大会根据总务委员会的建议,决定将题为"审查联合国行政和财政业务效率"的项目列入第六十九届会议议程,并分配给第五委员会。
- 2. 第五委员会在 2014年 11 月 19 日和 23 日及 12 月 29 日第 15 次和第 26 次会议及第 27 次会议续会上审议了该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见,已反映在相关简要记录(A/C.5/69/SR.15、26 和 27/Add.1)中。
- 3. 为审议该项目,委员会已收到以下文件:
 - (a) 秘书长关于 2016-2017 两年期拟议方案预算大纲的报告(A/69/416);
 - (b) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/69/556)。

二. 提案的审议情况

4. 在 2014 年 12 月 23 日第 26 次会议上,委员会已收到玻利维亚多民族国代表代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国提出的题为"2016-2017 两年期拟议方案预算大纲"的决议草案(A/C.5/69/L.10)。





^{*}由于技术原因于2015年1月15日重发。

5. 在 2014 年 12 月 29 日第 27 次会议续会上,玻利维亚多民族国代表代表属于77 国集团的联合国会员国和中国撤回决议草案 A/C.5/69/L.10。

A. 决议草案 A/C. 5/69/L. 28

- 7. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/69/L.28(见第 10 段)。

B. 决定草案 A/C. 5/69/L. 29

- 8. 在 2014 年 12 月 29 日第 27 次会议续会上,委员会已收到委员会主席提交的题为"推迟到以后审议的问题"的决定草案(A/C.5/69/L.29)。
- 9. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决定草案 A/C.5/69/L.29(见第 11 段)。

三. 第五委员会的建议

10. 第五委员会建议大会通过以下决议草案:

2016-2017 两年期拟议方案预算大纲

大会,

重申其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议,其中大会请秘书长在非预算年提出下一个两年期的拟议方案预算大纲,

又重申其 1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节,

还重申其议事规则第 153 条,

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/269 号决议,

又回顾其2014年12月 日第 号决议第 节,

审议了秘书长关于 2016-2017 两年期拟议方案预算大纲的报告¹ 和行政和预算问题咨询委员会相关报告² 所载建议,

- 1. 表示注意到秘书长的报告: 1
- 2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告 2 所载意见和建议;
- 3. 重申预算大纲应对下一个两年期所需资源作出更准确的预测,推进会员 国更多地参与预算过程,从而有利于就方案预算达成尽可能广泛的一致;
 - 4. 又重申拟议方案预算大纲应包括以下内容:
 - (a) 两年期拟议活动方案所需资源的初步估计数:
 - (b) 反映广泛部门性总趋势的优先事项;
 - (c) 相对于前一期预算的实际增减;
 - (d) 以资源总额百分比表示的应急基金水平;
 - 5. 强调指出预算大纲是对资源的初步估计;
- 6. 决定 2016-2017 两年期拟议方案预算所需资源初步估计数应因此包括用于特别政治任务的经费,数额为 1 130 400 000 美元,并应反映在 2016-2017 两年期拟议方案预算中,所需追加资源应继续按照大会第 41/213 号决议的规定处理;

15-00007 (C) 3/8

¹ A/69/416_°

² A/69/556。

- 7. 邀请秘书长在按 2014-2015 年订正费率计算的初步估计数 5 558 395 600 美元的基础上编制 2016-2017 两年期拟议方案预算;
- 8. 决定 2016-2017 两年期拟议方案预算应编列根据现行方法重计费用的经费:
- (a) 按照大会和联合国最近各次会议的有关决议促进持续经济增长和可持续发展;
 - (b) 维护国际和平与安全;
 - (c) 非洲的发展;
 - (d) 促进人权;
 - (e) 有效协调人道主义援助工作;
 - (f) 促进司法和国际法;
 - (g) 裁军;
 - (h) 药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义;
- 10. 请秘书长在提出 2016-2017 两年期拟议方案预算时,反映上文第 9 段所列的优先事项;
- 11. 重申秘书长提出的拟议预算应与各项任务所需资源水平相称,以便充分、高效率、高成效地执行这些任务;
- 12. 又重申请秘书长在今后提交的预算中尽可能提出抵销预算增长的措施, 特别是通过更有效率的后台活动、服务、职能和结构,同时不妨碍实施已获授权 的方案活动;
- 13. 决定将应急基金数额定为初步估计数的 0.75%,即 41 687 967 美元,而且这一数额是初步估计数总额之外的款项,必须依照应急基金的使用和运作程序使用。

11. 第五委员会还建议大会通过以下决定草案:

推迟到以后审议的问题

Α

大会决定推迟到第六十九届会议续会第一期会议审议以下文件:

项目 132

2014-2015 两年期方案预算

基本建设总计划

秘书长关于基本建设总计划执行情况第十二次年度进展报告的报告¹ 行政和预算问题咨询委员会的有关报告²

审计委员会关于 2013 年 12 月 31 日终了年度的报告:基本建设总计划3

秘书长关于审计委员会关于联合国 2013 年 12 月 31 日终了两年期报告和关于基本建设总计划 2013 年 12 月 31 日终了年度报告所载建议执行情况的报告⁴

行政和预算问题咨询委员会的有关报告5

企业资源规划("团结"项目)

秘书长关于企业资源规划项目第六次进展情况报告的报告6

秘书长转递审计委员会关于联合国企业资源规划系统实施情况的第三次年度进展报告的说明⁷

行政和预算问题咨询委员会的有关报告8

柬埔寨法院特别法庭

秘书长关于申请为柬埔寨法院特别法庭提供补助金的报告9

15-00007 (C) 5/8

¹ A/69/360。

² A/69/529。

 $^{^{3}}$ A/69/5(Vol.V).

⁴ A/69/353(sect.III)_°

⁵ A/69/386。

⁶ A/69/385 和 Corr.1。

⁷ A/69/158。

⁸ A/69/418.

⁹ A/69/536。

行政和预算问题咨询委员会的有关报告10

联合国伙伴关系筹资机制和联合国伙伴关系办公室

2014-2015 两年期拟议方案预算:第一款,通盘决策、领导和协调(联合国伙伴关系筹资机制) 11

行政和预算问题咨询委员会的有关报告12

行政和预算问题咨询委员会的业务安排和服务条件

2013 年 11 月 12 日大会主席给第五委员会主席的信,其中转递 2013 年 11 月 11 日秘书长给大会主席的信 13

项目 137

人力资源管理

秘书长题为"人力资源管理改革概览:建设一支全球化、有活力和适应性强的联合国员工队伍"的报告¹⁴

秘书长题为"人力资源管理改革概览:流动"的报告15

秘书长题为"人力资源管理改革概览:业绩管理"的报告16

秘书长题为"人力资源管理改革概览:青年专业人员方案"的报告17

秘书长题为"人力资源管理改革概览:对适当幅度制度的评估"的报告18

秘书长题为"秘书处的组成:工作人员统计数据"的报告19

秘书长题为"秘书处的组成:免费提供的人员、退休人员和咨询人以及个体订约人"的报告²⁰

¹⁰ A/69/652_o

¹¹ A/68/6(Sect.1), (J 分款)。

¹² A/68/7(第二章,第一.56 段至一.95 段)。

¹³ A/C.5/68/13。

 $^{^{14}~}A/69/190_{\,\circ}$

¹⁵ A/69/190/Add.1.

¹⁶ A/69/190/Add.2 和 Corr.1。

¹⁷ A/69/190/Add.3。

¹⁸ A/69/190/Add.4。

¹⁹ A/69/292。

²⁰ A/69/292/Add.1.

秘书长关于 2013 年 7 月 1 日至 2014 年 6 月 30 日期间秘书长处理纪律事项和可能犯罪行为的做法的报告 21

秘书长关于《工作人员细则》修正案的报告22

秘书长关于道德操守办公室的活动的报告23

行政和预算问题咨询委员会关于人力资源管理的报告24

В

大会决定推迟到第七十届会议审议以下文件:

项目 132

2014-2015 两年期方案预算

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数

秘书长关于审查政治特派团的供资和支助安排的报告25

行政和预算问题咨询委员会的有关报告26

C

大会决定推迟到第七十届会议续会第一期会议审议以下文件:

项目 132

2014-2015 两年期方案预算

修建和财产管理

秘书长关于加强联合国秘书处财产管理的报告²⁷ 行政和预算问题咨询委员会的有关报告²⁸

D

大会决定推迟到第七十一届会议审议以下文件:

15-00007 (C) 7/8

²¹ A/69/283。

²² A/69/117。

²³ A/69/332。

²⁴ A/69/572。

 $^{^{25}~}A/66/340_{\,\circ}$

²⁶ A/66/7/Add.21。

 $^{^{27}\} A/69/400\circ$

²⁸ A/69/571。

秘书处官员以外其他官员的服务条件: 法官

秘书长题为"秘书处官员以外其他官员(国际法院法官、刑事法庭余留事项国际处理机制法官以及前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭法官和审案法官)的服务条件和报酬"的报告²⁹

行政和预算问题咨询委员会的有关报告30

秘书长关于国际法院法官以及前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际 刑事法庭法官的养恤金办法的全面审查的报告³¹

行政和预算问题咨询委员会的有关报告32

2012年2月1日国际法院院长给大会主席的信33

²⁹ A/68/188。

³⁰ A/68/515 和 Corr.1。

 $^{^{31}}$ A/66/617 $_{\circ}$

 $^{^{32}~}A/66/709_{\,\circ}$

 $^{^{33}~}A/66/726_{\circ}$